



**GEWONE ZITTING 2021-2022**

21 MAART 2022

**BRUSSELS  
HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT**

**ONTWERP VAN ORDONNANTIE**

**houdende instemming met : de  
Overeenkomst tussen de Regering van het  
Koninkrijk België, de Regering van de Vlaamse  
Gemeenschap, De Regering van de Franse  
Gemeenschap, de Regering van de Duitstalige  
Gemeenschap, de Regering van het Vlaams  
Gewest, de Regering van het Waals Gewest, de  
Regering van het Brussels Hoofdstedelijk  
Gewest en de Regering van de Franse  
Republiek inzake het vervoer van lijken over  
land, gedaan te Parijs op 9 maart 2020**

**VERSLAG**

uitgebracht namens de commissie  
voor de Financiën en de Algemene Zaken

door de heer Marc-Jean GHYSSELS (F)

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen :

*Vaste leden* : Mevr. Nadia El Yousfi, de heren Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane, mevr. Marie Lecocq, de heer John Pitseys, mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Alexia Bertrand, de heren Emmanuel De Bock, Christophe Magdalijns, de heren Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge, de heer Juan Benjumea Moreno, mevr. Cielte Van Achter, de heer Guy Vanhengel.

*Plaatsvervarend lid* : De heer Arnaud Verstraete.

*Ander lid* : De heer Jan Busselen.

*Zie* :

**Stuk van het Parlement :**

**A-465/1 – 2021/2022 : Ontwerp van ordonnantie**

**SESSION ORDINAIRE 2021-2022**

21 MARS 2022

**PARLEMENT DE LA RÉGION  
DE BRUXELLES-CAPITALE**

**PROJET D'ORDONNANCE**

**portant assentiment à : l'Accord entre le  
Gouvernement du Royaume de Belgique, le  
Gouvernement de la Communauté flamande, le  
Gouvernement de la Communauté française, le  
Gouvernement de la Communauté  
germanophone, le Gouvernement de la Région  
flamande, le Gouvernement de la Région  
wallonne, le Gouvernement de la Région de  
Bruxelles-Capitale et le Gouvernement de la  
République française en matière de transferts  
de corps par voie terrestre des personnes  
décédées, fait à Paris le 9 mars 2020**

**RAPPORT**

fait au nom de la commission  
des Finances et des Affaires générales

par M. Marc-Jean GHYSSELS (F)

Ont participé aux travaux de la commission :

*Membres effectifs* : Mme Nadia El Yousfi, MM. Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane, Mme Marie Lecocq, M. John Pitseys, Mmes Latifa Aït Baala, Alexia Bertrand, MM. Emmanuel De Bock, Christophe Magdalijns, MM. Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge, M. Juan Benjumea Moreno, Mme Cielte Van Achter, M. Guy Vanhengel.

*Membre suppléant* : M. Arnaud Verstraete.

*Autre membre* : M. Jan Busselen.

*Voir* :

**Document du Parlement :**

**A-465/1 – 2021/2022 : Projet d'ordonnance**

## I. Inleidende uiteenzetting van Minister Sven Gatz (*loco Pascal Smet, Staatssecretaris*)

Minister Sven Gatz hield voor de commissieleden de volgende uiteenzetting, ter vervanging van staatssecretaris Pascal Smet, die momenteel op dienstreis is in het buitenland :

« De voorliggende Overeenkomst betreffende grensoverschrijdend funerair transport heeft tot doel de grensoverschrijdende overbrenging van het stoffelijk overschot of de as van een overledene tussen Frankrijk en België te vergemakkelijken in het geval dat een persoon in één van de twee landen is overleden terwijl zijn begrafenis in de andere Staat plaatsvindt.

Meer bepaald is het de bedoeling een versoepeling in te voeren van de vereisten voor de doodskisten en van de formaliteiten voor het grensoverschrijdend lijkenvervoer over land. De Overeenkomst geeft aan waaraan de lijkkist moet voldoen. Het gebruik van zink of van een ander metaal is daarbij niet meer verplicht, maar wel nog toegestaan. Ook de in deze gevallen vereiste documenten voor het vervoer over land respectievelijk van België naar Frankrijk en van Frankrijk naar België, worden in de overeenkomst beschreven. Deze versoepelingen gelden echter niet wanneer het overlijden het gevolg is van bepaalde besmettelijke ziekten.

Mag ik deze Vergadering bijgevolg vragen haar instemming te betuigen met dit verdrag?»

## II. Algemene bespreking

Mevrouw Cieltje Van Achter beklemtoont het belang van deze kwestie voor de families die taksen moeten betalen voordat het lichaam aan hen wordt teruggegeven en die nog moeten wachten voordat een begrafenis kan worden georganiseerd.

## III. Artikelsgewijze bespreking en stemmingen

### *Artikel 1*

Dit artikel behoeft geen commentaar.

#### **Stemming**

Artikel 1 wordt aangenomen bij eenparigheid van de 14 aanwezige leden.

### *Artikel 2*

Dit artikel behoeft geen commentaar.

#### **Stemming**

Artikel 2 wordt aangenomen met 12 stemmen bij 2 onthoudingen.

## I. Exposé introductif du Ministre Sven Gatz (*loco Pascal Smet, Secrétaire d'État*)

Le ministre Sven Gatz a tenu devant les commissaires l'exposé suivant, en remplacement du secrétaire d'État Pascal Smet, actuellement en mission à l'étranger :

« Le présent Accord au transport transfrontalier de corps a pour objet de faciliter le transfert transfrontalier des dépouilles mortelles ou des cendres d'un défunt entre la France et la Belgique au cas où une personne serait décédée dans l'un des pays alors que son inhumation aurait lieu dans l'autre État.

Plus précisément, elle vise à introduire un assouplissement des exigences relatives aux cercueils et des formalités pour le transport transfrontalier de dépouilles par voie terrestre. L'Accord précise ce à quoi le cercueil doit répondre. L'utilisation du zinc ou d'un autre métal n'est plus obligatoire, mais reste autorisée. Les documents requis dans ces cas pour le transport terrestre de la Belgique vers la France et vice versa sont également décrits dans l'accord. Toutefois, ces assouplissements ne s'appliquent pas lorsque le décès est dû à certaines maladies infectieuses.

Dès lors, je souhaiterais demander à cette Assemblée de porter son assentiment à ce traité.»

## II. Discussion générale

Mme Cieltje Van Achter souligne l'importance de cette problématique pour des familles qui doivent s'acquitter de taxes avant que le corps leur soit rendu et encore attendre avant de pouvoir organiser un enterrement.

## III. Discussion des articles et votes

### *Article 1<sup>er</sup>*

Cet article ne suscite aucun commentaire.

#### **Vote**

L'article 1<sup>er</sup> est adopté à l'unanimité des 14 membres présents.

### *Article 2*

Cet article ne suscite aucun commentaire.

#### **Vote**

L'article 2 est adopté par 12 voix et 2 abstentions.

**IV. Stemming over het geheel van het ontwerp van ordonnantie**

Het geheel van het ontwerp van ordonnantie wordt aangenomen met 12 stemmen bij 2 onthoudingen.

- *Vertrouwen wordt geschenken aan de rapporteur voor het opstellen van het verslag.*

*De Rapporteur*

Marc-Jean GHYSSELS

*De Voorzitter*

Rachid MADRANE

**IV. Vote sur l'ensemble du projet d'ordonnance**

L'ensemble du projet d'ordonnance est adopté par 12 voix et 2 abstentions.

- *Confiance est faite au rapporteur pour la rédaction du rapport.*

*Le Rapporteur*

Marc-Jean GHYSSELS

*Le Président*

Rachid MADRANE